

# 中宣恩刊

## GRACE GAZETTE

7期  
OCT.2022

敬拜  
與  
宣教

worship  
mission

“祂又對他們說：你們往普天下去，傳福音給萬民聽。”  
(馬可福音16:15)





# 目錄

編者的話/周健愉

## 主題文章

What Can I Do  
Pastor Rick — 2

我能做什麼  
翻譯：江穎秀 — 10

傳福音的召命  
陳淑儀傳道 — 15

敬拜與宣教  
黃慶雲 — 22

## 見證分享

在神凡事都能  
趙樹龍 — 26

宣教點滴  
李德貞 — 31

神所要的祭  
彭建 — 33

## 書籍分享

21世紀教牧倫理  
林永裕牧師 — 36

C型觀點  
李子興 — 39

徵稿啟事 — 43

稿例 — 43

封面和底頁設計  
關雪影 Elaine

內文設計、圖片和校對  
陳燕琴 Michelle

# 編者的話



## 敬拜與宣教

周健愉 David Chow

「你們要向耶和華唱新歌！全地都要向耶和華歌唱！要向耶和華歌唱，稱頌祂的名！天天傳揚祂的救恩！在列邦中述說祂的榮耀！在萬民中述說祂的奇事！因耶和華為大，當受極大的讚美；祂在萬神之上，當受敬畏。」（詩篇 96:1-4）

我們為敬拜三一的上帝而蒙召，被揀選做祂的子民。我們不是作為個人被呼召的，而是作為基督的身體而蒙召的。耶穌基督是我們敬拜的中心，當主耶穌的名被高舉，就要吸引萬民來歸向祂，這是教會存在的目的。

無疑，宣教就是傳揚耶穌，傳揚祂的救恩，傳揚祂奇妙的作為。宣教就成為我們敬拜三一上帝的動力。敬拜不只是我們對上帝的全人投入的一種親密關係，敬拜也是上帝對我們的一種熱切的要求！

每年十月，是教會的宣道月。不是說宣道月我們才宣道傳福音，傳揚主的福音是教會的首要事工，是一整年裡面必不可少的工作。而宣道月是教會整體對宣教事工一個新的提升，新的推動和尋找或明確新的發展方向。



因此，教會十月份的講台，有更多關於宣教的信息。目的是使弟兄姊妹傳福音的心志，再次被挑旺起來。也透過我們所支持的宣教士的分享，讓弟兄姊妹看到廣大禾場的需要，激勵弟兄姊妹對宣教事工的參與，更願意付上他們禱告和經濟上的支持。

感謝主給中宣會多年來有美好的帶領，在宣教工場上對本地、對跨文化宣教方面作出不少的貢獻。尤其在疫情的衝擊下，我們仍然對差出去的宣教士或所支持的宣教士和宣教機構保持聯繫和供應他們所需。即使面對許多的困難，看到神的手仍然在工作。

今年中宣會在疫情後，已經有兩支短宣隊伍開始跨出了第一步，並順利的完成了短宣工作。仍有其他的短宣隊伍在計劃中。本地的宣教行動，更是趨近疫情前的狀態，而且得到所有團契的支持和參與。八月份的耶穌愛華埠，中宣會多個團契，聯同華埠其他基督教會一同參與，興旺福音，並帶領多人信主加入教會。感謝神！

我們體會到，宣教和敬拜兩者是緊密聯繫著的。因為神就是愛！祂不惜將自己的獨生兒子耶穌基督賜給我們，耶穌基督

替我們死，為我們贖罪，讓我們得著寶貴的救恩，我們可以坦然無懼的來到父神面前來敬拜祂。沒有耶穌的血，罪不得赦免，我們就無法親近聖潔的上帝！我們務要傳揚耶穌基督，藉著祂的恩典，我們全心全人敬拜創造天地萬物，深愛我們的三一上帝！



# 主題文章



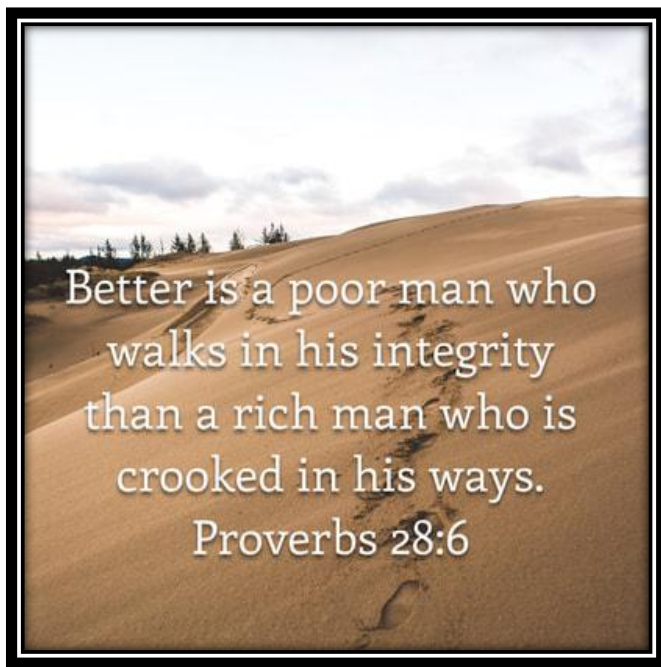
## What Can I Do

Pastor Rick

Over the years I have had well intentioned visitors in Guatemala who have said to me, “I want to reach the poorest of the poor.” They believe that their resources are best used for those who are the most destitute by providing for their physical needs. This is not a wrong desire. It is good for us to feed those who are starving, provide water for those who are thirsting, and give clothing for those who are suffering. But the “poorest of the poor” approach to missions only provides temporary relief. And if that relief is not continued then the suffering returns. This statement highlights the tension that often occurs when ministering in a third world country balancing preaching the gospel with addressing the physical needs created by poverty.

One of the key issues facing the U.S. today is illegal immigration. We hear the horror stories of those who brave months of dangerous travel to simply reach the border. We are told of the conditions of the homes where many have left to achieve a better life for their families. And yet so many of those making this journey come from communities where many relief organizations provide food, clothing, and medical care to their communities. It is not enough.

At H.O.P.E. Bible Mission we have found that simply providing physical resources without a local community partnership actually does not provide long term opportunity for community change. Proverbs states a powerful principle:



*“Better is a poor man who walks in his integrity than a rich man who is crooked in his ways.”*

*- Proverbs 28:6*

It is good to provide food, water, and clothing to those in need. But this must be done in partnership with the community. We are not giving to “those poor people”. We are providing resources and working together with local leaders, our brothers and sisters to address the needs of the community.

Peter Wehner wrote, *“A culture lives or dies based on its allegiance to unwritten rules of conduct and unstated norms, on the signals sent about what kind of conduct constitutes good character and honor and what kind of conduct constitutes dishonor and corruption.”*

The ministry of H.O.P.E. Bible Mission is based on the conviction that Biblical character needs to be the foundation of community change. The mistake of dependency will only be broken when we work in partnership with Biblical leaders who source their allegiance to Biblical integrity. Our goal is not to simply provide relief but to be Biblical partners with the local church.

We have two key programs in our ministry that are the foundation of all other relief ministry programs. The Biblical Leadership Ministry and the Run: Hope Education ministry.

### **Biblical Leadership Ministry**

The Biblical leadership ministry is focused on developing Biblical leaders in the local churches and partnering with them to address the spiritual and physical needs of the communities.

One of the men in our Biblical Leadership Ministry is a young man named, Santiago Batz. Like so many other young men he went to the U.S. to earn money to support his family. There are many who can make it to the U.S. and who use those earnings to do things like build homes of concrete and start small businesses.



Santiago went with high hopes only to be confronted with tragedy when he suffered a serious accident. Two of his friends were killed and he was left with a serious back injury that left him in a wheelchair. Not only was he not able to build his house, and he was incapable of physical labor. But you can see from the smile on his face God used tragedy for good.

Santiago returned to Guatemala and has dedicated his life to serving God becoming one of the key leaders of the local church. Santiago has joined our Biblical Leadership program and travels a distance to join the training. His life is simple, and he relies on God to provide everything from a wheelchair to his basic

needs. Santiago is the most joyful student in the class and has risen from tragedy to being an example of the joy of the Lord. Our lead teacher Neri wrote, “we are continually surprised at the resolve of these types of students.”

This is an example of the men and women who have been changed through their understanding of the Word of God. They are taking the principles of the Word of God to strengthen their local churches, spread the Gospel, and to follow the example of the early church by sharing with those in need. We are simply partners with them.

During the pandemic we were privileged to partner with OCM and the local churches of Guatemala. OCM provided the



financial resources. Our church leaders identified the needs. We partnered with them to bring this aid to the community strengthening the church spiritually and physically.

### **Run: Hope Ministry**



One of the greatest challenges facing the rural areas of Guatemala is lack of accessibility to quality education. Less than 25% of the students who complete their elementary education continues to middle school. A smaller fraction has the opportunity to attend high school. Without education most have very few options, especially in this changing world. Many simply leave for the U.S. hoping to support their families.

Run: Hope addresses this need with a three-part program. First is the most basic need of establishing schools in partnership with local Biblical leadership and assisting the students to financially attend. The families are heavily invested in this education as well as the leaders of the local churches. The objective is that

this school will not be “our” project but that it will be “their” school. When leaders are invested in the school it will be established into the fabric of the community. Our former Bible students are key to this leadership.

The second aspect is improving the education of the schools through the further education of the teachers. The typical teacher has a high school education. The Run: Hope ministry provides for the teachers a scholarship to attend college. It is still a significant sacrifice since they have to travel weekly at least two hours to attend classes. Run: Hope also provides two enrichment conferences focusing on teaching in a Christian context as well as ongoing coaching.

The third part of the ministry is community engagement. Each class is expected to develop a project to positively impact their community. This encourages the students to use what they have learned to support their community.







This past year Run: Hope has provided middle school education for 150 middle school students and elementary education for 90 students. 28 teachers have received a scholarship to attend college and successfully completed their studies for the year. Every student staying in school is one less teenager going to the U.S.

This year we are thrilled that God has opened doors for us to start a new school in the town of Chel. We also have been given a partially finished building in the town of Xemac for another school. We are trusting God for the financial resources to proceed with these schools.

“What can I do?” This is a question that is often asked of me when people hear about the needs in other countries such as Guatemala. They listen to the statistics of the schools. They hear about the problems of immigration. They learn about communities where thousands have to travel hours on paths and dirt roads to receive basic medical care. They are burdened to hear about churches where the Pastors have never been Biblically disciplined or trained. “What can I do?”

What can you do? Some of you can go and we look forward to your partnership in Guatemala. Many of you have answered the call by financially supporting HBM and this support has allowed the team in Guatemala to continue to serve. We

have a Run: Hope funding raising event on October 22nd.



All of you can pray. We need you to sincerely pray for the ministry of H.O.P.E. Bible Mission. For many years there was an older gentleman who each month carefully sent three one dollar bills in the mail to support the ministry. Each month I wrote to him and thanked him. I knew that behind those carefully folded three dollar bills were careful intentional prayer.

The apostle Paul wrote:

*2 Corinthians 4:16*

*Therefore we do not lose heart, but though our outer man is decaying, yet our inner man is being renewed day by day.*

The ministries of HBM have at their center the renewal of the inner man. This is a spiritual ministry. We are called to help those in physical need and share the love of Christ through our actions. As we share this love we point all people to the only hope that will not cause them to lose heart. That is salvation through Jesus Christ.





# 主題文章



## 我能做什麼？

葛瑞才牧師 翻譯：江穎秀

多年來，在瓜地馬拉有不少好心的訪客對我說：“我想接觸最貧窮的人們。”他們認為，他們的資源最適合給那些最貧窮的人使用，以滿足他們的物質上的需求。這心願本身沒有錯。為飢餓者提供食物，為口渴者提供水，為受苦者提供衣物，這是耶穌要求我們幫助那些需要幫助的人的本份。但是，照顧“窮人中的窮人”的方法只能提供暫時的緩解。如果這種緩解的供應不持續，那麼之前的苦難將

再次回歸。這個說法強調了當我們在第三世界國家事奉時經常出現的困擾與社會問題，在幫助人們在需要福音之餘，如何也幫助他們在生活上得到支持和解除貧困。

現今美國面臨的危機之一是非法移民的問題。新聞上不斷報導無數人勇於耗時數月，跋涉千里歷險到達美國邊境的可怕故事。我們更被告知他們為了逃離他們國家的暴力與不安全，為了更好的生活而離開他們的家園。然而，這些逃離的人們很多都是來自於無數救援組織無償幫助提供食物，衣物，和醫療服務的社區。這說明了他們的得到的救援遠遠不夠。

在 H.O.P.E. 聖經宣教中我們發現，如果沒有與當地社區合作的情況下，僅僅依靠提供物質的資源，人們得到的幫助是短暫的，並且無助與他們環境的改變，他們的社區也沒有得到成長的機會。箴言陳述了一個強有力的原則：

「行為純正的窮乏人勝過行事乖僻的富足人。」（箴言 28:6）

為有需要的人提供食物、水和衣物是件好事。但是，我們必須與當地的社區共同合作協商這個善工。我們不能只是將物質給予“那些窮人”。我們應該與當地的社區領袖們和我們的兄弟姐妹們攜手合作，提供資源幫助解決社區的需要。

彼得·韋納（Peter Wehner）寫道：“一種文化的生或死乃取決於它是否忠於不成文的行為規則和未說明的規範，更取決於它發出的信號，是否有任何行為得以構成良好品格和榮譽，或者任何的行為得以構成恥辱和腐敗。”

H.O.P.E 聖經宣教事工是基於這樣的信念，即聖經品格需要成為社區變革的基礎。當我們與那些忠於聖經真理教導的屬靈領袖合作時，那些錯誤的依賴才得以被打破。我們的目標不單單是提供救濟，



而是與當地教會搭配合作成為屬靈的夥伴做出更加全面的規劃，幫助那些需要的人們。

我們的事工有兩個主要項目，它們是所有其他救援事工的基礎。聖經領袖事工和奔跑：希望教育事工。

### 聖經領袖事工

聖經領袖事工是專注於在當地教會中培養聖經領袖，並與他們合作解決社區的精神和物質需求。

在我們聖經領袖事工裏有一位年輕同工，他的名字是聖地牙哥·巴茨。就像許多年輕人一樣，他離開家鄉來到美國賺錢養家。不少人順利到達美國追求他們的



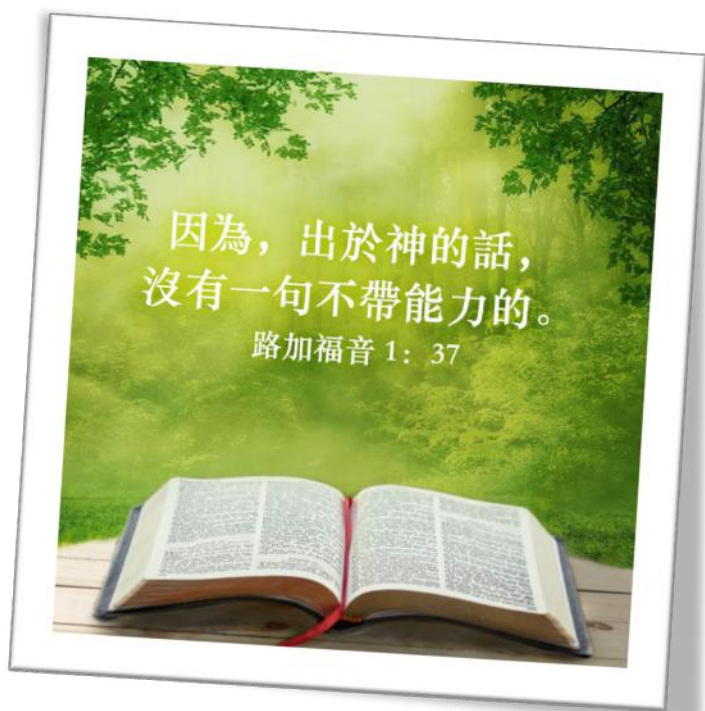
美國夢，他們將賺取的工資用來改善生活比如蓋水泥磚屋和做點小生意。

聖地亞哥對他的美國之行寄予厚望，卻不想慘遭橫禍，他經歷了一場非常嚴重的事故。他的兩個朋友在事故中喪生，而他的背部嚴重受損，只能坐在輪椅上。如今他不僅不能為自己蓋房子，甚至不能從事體力勞動。他雖然歷經不幸，但是從他臉上你可以看到神在他身上有美好的計畫與憐憫。

聖地亞哥回到他的祖國瓜地馬拉，立志獻身一生忠心服侍神，並且成為當地教會的主要領袖之一。聖地亞哥加入了我們的聖經領袖事工項目，經常長途跋涉參加培訓計劃。他的生活很簡單，他將萬事都交託給神來掌權，無論是輪椅的需要還是生活的基本需求他都依靠神的供應。聖地亞哥是班上最喜樂的學生，他從人生不幸的低谷中靠主得力，為主做美好的見證。我們的主任教師 Neri 寫道：“我們對這些學生驚人的毅力感到驚喜。”

神的話語大有能力，我們在聖地亞哥身上看到神的話語使人的生命得到新生。他們應用聖經的真理來幫助當地的教會，傳播福音，並效法早期教會的榜樣，

專注於神的工作，分享基督的愛。我們只是與他們同工。



在疫情期間，我們有幸與中宣會和瓜地馬拉當地教會合作。中宣會提供了財務上的資源。我們的教會領袖確認了他們的需求。透過這些對社區的援助，我們一起同工加強了教會對他們在精神和物質上的幫助。

### 奔跑：希望教育事工

瓜地馬拉農村地區所面臨的最大挑戰之一是無法獲得優質教育。不到四分之一的小學畢業生會繼續上中學。少部分的人有機會繼續上高中。沒有受過高等教育，讓大多數人幾乎沒有選擇和出路，尤其是在這個不斷更新變化的世界中。因此

許多人就背井離鄉去了美國，希望在那裏找到出路得以養家糊口。

奔跑: 希望事工通過三部曲來解決這樣的現象。首先,解決基本需求，與當地教會領袖合作建立學校，並在經濟上支援學生就讀。無數家庭以及地方教會的領袖都在這所新學校投入了大量資金。主要目的是要讓這所學校不是成為“我們的”項目，而是“他們的”學校。當領袖們對學校進行投資時，它將將融入當地社區中。我們之前在聖經領袖事工進修的學生們將會在此成為帶領的主要力量。

第二個方面是通過對教師的培訓，來提高學校的教育水平。之前的老師們只有高中學歷。而奔跑:希望事工為這些教師們提供上大學的獎學金。但這仍然是一個很大的犧牲，因為他們每周至少花費兩個小時路程去上課。奔跑: 希望事工同時給他們提供了兩個進修會議，即著重於基督教背景下的教育以及持續的輔導。

該事工的第三部曲是社區的參與。每個班級都要構想一個計畫如何提高社區的正面影響

力。這鼓勵學生們利用他們所學的知識來幫助他們的社區。

在過去的一年裡，奔跑: 希望事工為 150 名學生提供了中學教育，為 90 名學生提供了小學教育。有 28 名教師獲得大學獎學金並順利完成了大學學業。每多一個留在學校的學生就是少了一個去美國歷險的青少年。

今年，我們很高興神為我們打開了在切爾鎮的大門，我們可以那裡開辦一所新學校。我們還在札馬克鎮獲得了一棟尚未完工的大樓，將改建成我們的新學校。我們相信神會為這些學校的需求提供財政資源。





“我能做些什麼？”我經常會問這個問題，特別是人們聽到其他國家有這樣的需求時，比如瓜地馬拉。他們聽取了學校的統計數據，他們聽說了移民問題，他們了解了無數人必須在小徑和泥土覆蓋的路上行走數小時才能到達社區醫療站獲得幫助。甚至聽說有的教會牧師竟從未接受過聖經門徒訓練或培訓，他們感到很沉重。“我能做些什麼？”

你能做什麼？我們期望你們當中有人願意來瓜地馬拉，與我們同工。許多人聽到了呼召就贊助支持 H.O.P.E 的聖經使命事工，使得瓜地馬拉團隊繼續在當地事奉。我們在 10 月 22 日將舉辦奔跑：希望事工籌款活動。

你們可以禱告。



我們需要你切切地為 H.O.P.E 的聖經使命事工禱告。多年來，有一位年長的紳士每個月都小心翼翼地寄出三張一美元的鈔票，以支持該事工。每個月我都寫信感謝他。我知道，在那些精心折疊的三美元鈔票的背後，是真誠懇切的禱告。

使徒保羅寫道：

「所以我們不喪膽。外體雖然毀壞，內心卻一天新似一天。」  
(林後 4:16)



H.O.P.E 的聖經使命事工以更新內在的人為中心。這是屬靈的事工。我們蒙召幫助那些有物質需求的人，並通過我們的行動分享基督的愛。當我們分享這種愛時，我們將所有人指向那唯一不會讓他們灰心的希望。那就是藉著耶穌基督得救。

# 主題文章



## 傳福音的召命

陳淑儀傳道 (短宣中心同工)



「人的腳步為耶和華所定；人豈能明白自己的路呢？」（箴 20：24）

## 自小歸信耶穌

我不是信二代，卻能在九歲時歸信耶穌，全因二姐每星期六及星期日返教會，回家後總會向我分享信仰。感謝神，那次二姐講述耶穌被釘十字架的事蹟，最震撼我心的是耶穌的禱告—“求神赦免他們，因為他們所作的，他們不曉得！”世間只見冤冤相報，有今仇不報非君子……，未曾聽聞人受盡羞辱痛苦下，能


夠寬恕傷害你的人。耶穌發出這代求赦免禱告之前，祂已經先原諒了他們，這種愛的力量只有神才有，耶穌能行出愛的力量，顯見祂不僅是人，祂也是神。當下我心禱告，認信耶穌是神，並求耶穌賜我這愛去愛人。

我信主後，內心有了平安和喜樂，就不再被生與死的問題困擾，這不是因為我已從信仰上找到答案，乃是因信主而來的平安和喜樂蓋過了令我困擾的問題。

我信主後並沒有跟二姐去教會，二姐因升上中學，忙著讀書也沒去教會。那幾年是我信仰的空白期，小時候困擾我的生死問題又再浮現。我感到人生虛空迷茫，不知為何而活，一想到「未知生，焉知死」，就更令我沮喪。孔子萬世師表也不能給我指點迷津，誰可以給我解答……？沉思中，耶穌在我眼前浮現，耶穌我曾認識經歷過祂，祂影響許多人的生命活得不一樣，我信耶穌能引領我的人生，勝過我為自己籌算未來的人生。於是我再次投靠耶穌，並很希望可以重返教會，因為我想知道成為基督徒後當作什麼？我為此禱告神。很奇妙，不久，二姐又重返教會，從此我跟她去教會後就一直沒有停止聚會。

## 生命中重要的事件

1. 有一次，我獨自在家思想信仰，想到一些屬靈前輩的信仰是老而彌堅，年老仍大有信心和能力，而我是否也能像他們一樣做一個大有信心 and 能力的基督徒呢？忽然，一句經文在我心中浮現：「我來是叫人得生命，並且得的更豐盛。」這是耶穌的應許，為何我只領受了一點點？一點點算不上豐盛。我於是求問主，主就藉著詩歌「是否將一切獻上」和主呼召的經文來回應我的提問。我恍然大悟。原來自己信主多年只知領受主恩，從沒想過要為主付出，更沒想過“我”要獻給主！



我來是叫人得生命，  
並且得的更豐盛  
約翰福音 10:10



我願意按主旨意獻上。在那之後，我經歷了聖靈充滿，常常流淚認罪有兩星期之久，心靈一天比一天輕省，之後我心中充滿喜樂。我很喜愛讀經、祈禱。每天晚花上兩個多小時在房間讀聖經，神的話常常活現心中。每件事我都求問神當如何做才叫祂喜悅。我很想事奉神，很想與人分享耶穌，這是我過去從來不會做的事。很感恩，在短短一年內，神讓我參加了兩次團契安排的街頭佈道，讓我經歷屬靈的事，並且在團契學習事奉，豐富我的信仰。我感到與神無比的親近！

2. 那段時間，我年年都參加港九培靈大會。一晚信息後，主席帶領會眾唱回應詩，他呼籲在座的年青人到台前獻身給主，唱詩時聖靈在我心



中催迫我去台前獻身，我不好意思在眾目睽睽之下走出去。神教導我們右手行善不要讓左手知道，神知道我愛祂就夠了，不用如此……在掙扎中，神卻對我說：「這不是出於你自己，是我吩咐你的。這麼簡單的吩咐，你都不願意的話，將來我吩咐你做其他的事，你會做嗎？」我頓悟，雖有不明白之處，但出於神的吩咐，我要學習操練聽從神。我彈起身衝到台前，感恩詩歌有四節之長，還來得及按神吩咐而行。坐車回家路程上，我心中充滿平安和喜樂，因我做了神要我做的事。我打算回到家中要記下這事並請教屬靈導師，但在車上我被其他的思想吸引，就把這事忘得一乾二淨(神將它隱藏)。

3. 完成學業後，我求問神什麼是最好最有意義的工作。神讓我腦海浮現出一幅畫“許多人在黑暗籠罩下，向他們傳福音”。我心裏想：對，傳福音是最有意義的事。醫生可以醫好人的病，可人人終有一死。只有傳福音才可以使人得救也得永生！我禱告神讓傳福音成為我終身的職業！當下有個聲音對我說：

「去讀神學。」我嚇了一跳，四下無人，這聲音從何而來？讀神學是當傳道人，我沒有呼召，如何去讀神學呢？若神要呼召人，應呼召教會中信仰資歷比我豐富的人，我還太年輕，神不會呼召我的。為何有這聲音？我解釋不了，但我知道神呼召人是多次的並有印證的，不用疑慮，等候神顯明。但不論怎樣，我只想做佈道人，不是做傳道人，我決定帶職宣教---盡量在工作上盡責、有好見證，才能向人傳福音。

因著在教會學校工作，同事不是基督徒便是天主教徒，又因我是新丁入行，工作、在職進修、教會聚會及事奉等等的繁忙，我未能實踐帶職宣教。

## 神興起受訓短宣

一次崇拜中的詩歌「豈可空手回天府」，喚醒做了十多年基督徒的我。儘管有六日忙於參與各樣的聚會和事奉，卻唯獨沒有傳福音。我的人生縱然還有好幾十年，若仍是在忙忙碌碌的聚會和事奉中渡過，當蒙主寵召時，我便如詩歌所言「未領一人歸向耶穌，我將何顏見主面？！」我不能這樣空手去見主。我當即下決心調整教會的事奉，積極地參與佈道。我從教



會學校轉到非牟利機構的學校工作，又參與社團活動，目的是為了多認識非基督徒，與他們交往，及至分享信仰。但因我沒有佈道訓練裝備，未能有效地向人傳福音。

95年教會植堂招募信徒，我投身參與植堂事工，並接受了我的第一個佈道訓練：三元佈道訓練。我學會了講述一套完整的福音內容。每次出隊佈道後，我總是喜樂充滿，漸漸感到心裏有一股佈道的熱誠。四個月的三元佈道訓練即將結束，我思量著要如何保持心中的佈道熱忱？我深感自己的佈道經驗和技巧還不成熟，一套佈道方法不足以應付不同信仰及背景的人士，我渴望學習更多的佈道知識，為自己未來一生履行福音使命打下穩固的根基。我為此禱告神，心中想起植堂時有位女傳道曾給過我香港短宣中心(簡稱“港宣”)的聯絡方式，讓我去查看有什麼佈道

訓練班在教會開辦。我當即有感動到這機構受訓。

感謝神！在家人支持下，我辭了工作，用了兩年全時間攻讀短宣佈道訓練課程。受訓三星期後，我便發現短宣訓練模式與三元佈道訓練雖然都是理論與實習並存，然而短宣的佈道訓練更完整更有系統地教導各方面的佈道知識和技巧，拓展信徒的佈道視野。它著重佈道人的靈命操練，每天要集體跪禱靈修、早會聽信息，然後才開始課堂的訓練及出隊佈道。佈道實踐佔了課堂時間的三分之二，可見對實踐要求更高，務求讓學員操練佈道至純熟精練的地步，目的是要培訓信徒成為一個有佈道 DNA 的佈道人，一生都能傳揚福音。我很開心能放下工作，在這裏接受訓練。我感到人生中能有兩年時間獻給神，像舊約拿細耳人般，全心全意成為本地宣教士，邊學習，邊出隊佈道，向人還福音的債，是十分值得的！



兩年的短宣訓練使我體會到了人魂靈失喪的悲慘，十架救恩的寶貴以及福音對世人的重要性。我比以前更主動關心人(包括舊同事、中學同學及家人親友)，幫助人，與人分享福音；受訓期間，在堂會實習，我也得到了傳道人的信任，弟兄姊妹的支持及鼓勵，讓我擔任了教會佈道部部長，將短宣所學的帶到堂會，配合教會植堂的佈道事工。短宣及堂會的佈道實習給我許多新的挑戰，這些挑戰卻又讓我經歷了神許多的奇妙作為，加深了我對神的認識和信心。我的屬靈生命和事奉的信心不斷增長。我經常向家人分享受訓及佈道的經歷，影響家人信主，讓已信主的家人更堅穩。感謝神！兩年短宣的受訓讓我的信仰和生命既豐富又充實！

## 從短宣踏上長宣

我本想在短宣畢業後，半職工作(帶職宣教)，半職義務投身教會佈道的事工，將短宣所學的運用出來。然而，在教會夏令會的講道中，神讓我想起早已遺忘的「去讀神學」的呼召及培靈會上「被聖催迫到台前獻身」的片段。令我驚訝不已的是，這兩件事發生了已經十多年了。現在，神向我重新揭曉祂的呼召。我覺得是神的時間到了，這是神要我走的前路的方向。我雖有很大的掙扎，仍是願意順服祂



的旨意，報讀神學。神又指示我，畢業後，將有工場等著你去事奉，所以不要拖延，現在就要行動。(我希奇地想，神學剛畢業，毫無經驗，怎麼會有工場等我！?) 感恩在家人支持下，短宣畢業後隨即進入神學院。神學畢業時，正值“港宣”急聘傳道級的短宣校友，填補多名即將離任同工的空缺，想不到事奉工場竟是返回“港宣”事奉。神的時間和引領何等奇妙！

在“港宣”事奉令我滿足和快樂，因為不僅能參與本地傳福音和佈道訓練事工，每年也有機會帶領短宣學員到海外華人教會或宣教工場作兩星期的短宣。神藉著“港宣”八年多的事奉繼續磨練我並拓展我佈道的範疇，由個人佈道到訓練別人去傳福音。滕張佳音師母(短宣創辦人)邀請我做「國際短宣使團」早禱會的成員，為各區短宣中心及宣教士祈禱。我很榮幸可以參與學習為宣教士禱告。早禱會負責人對我說：「不少宣教士是從參與宣教祈禱會產生的，妳參與早禱會，將來都會成為宣教士的。」雖然當時我覺得自己不會的，但這話卻留在我心中。

2007年12月底，中國福音大會首次在香港亞洲博覽會舉行。12月28日這天聚會是圍繞宣教，大會安排當年“被阿富汗劫持的韓國短宣隊”成員來分享。滕師母宣講宣教奮興的信息。信息後她呼召國內信徒獻身作宣教士，這天的見證及信息很令我感動。當滕師母呼召時，我心裏禱告回應。

2007年11月，香港舉行「葛福臨佈道會」，佈道會精華片段在12月30日下午在無線電視播出，“港宣”負責接聽福音電話熱線。那天我要回“港宣”當值，途中卻遇上交通意外，經醫生診斷無大礙就出院回家了。在巴士上，神問我：「在這次意外中，你若離開世界，有沒有甚麼遺憾？」我心裏立即回應道：「還沒有宣教，真是遺憾！」此話一出，我非常驚訝我竟還有憾事，而這遺憾的事竟是未曾在宣教工場上為神作工。我不能帶著遺憾見主，要趁著我還有體力、健康及年日，趕快回應為主去宣教！





## 從港宣到紐宣

可哪裡是我的宣教工場呢？在禱告、分享、發出代禱和等候神的過程中，神指示我：「不一定要對某群體、某地方有特殊負擔，才是你的宣教工場；只要何處有需要，而你能力又能應付工場的要求，它便是你的宣教工場！」

2009年初，我應差會的呼召去柬埔寨探索宣教工場，事後禱告神卻否決。那時，得知紐宣同工即將於2010年回流返港，急需尋找傳道級的短宣校友來接棒。滕師母表示：「不是受訓神學的人便能勝任短宣的事奉，但短宣出身的人就能夠。不論怎樣，淑儀要去紐約看看，才決定宣教工場。」因此，同年8月來紐約參加JLC及波士頓連續兩個短宣周，看神是否帶領我在這裏事奉。完了短宣周，從波士頓乘車返回紐約，在車上禱告神顯明祂的心意，當晚與紐宣董事晚膳時知道如何應對。隨即神展示三個片段：第一個，

04年港宣第二任總幹事一家回港探親，大家一起午膳，席間談及美國文化崇尚牙齒美觀，找工作佔優勝。此後，便出現纏擾我三個月的聲音：「要去箍牙，不然你會後悔」。雖不明白，但我也也不想讓自己後悔，我就做了；第二個，柬埔寨一行，當地差會誠邀我加入，專責開佈道訓練班給當地信徒，我心裏躍躍欲試就求問神，但三次禱告神都是如此回應：「如果是去柬埔寨宣教，當年你為何要箍牙？」第三個，在波士頓嘉年華會上作個人佈道，接觸華人及小孩，遇見四、五個華人孩子都是箍牙。我心裏笑道：果然是美國文化，華人也要入鄉隨俗！這三個片段逐一展現，呼之欲出神要我在這裏事奉。

感謝神，2010年2月底我便來到紐約短宣中心，3月出任訓練主任。轉眼間，我在紐宣事奉進入第十三年了。2021年7月，丁牧師邀請短宣中心合作在中宣會推動佈道事工，這是很樂意做的事，能夠與中宣會的弟兄姊妹一起回應神福音的呼召，讓教會成為福音救生站和引人歸主的基地，這是何等有意義的服事！願神興起中宣會的弟兄姊妹努力受訓裝備，操練向人傳福音，成為天國福音精兵！願興起這聖工的三一真神成就祂自己的旨意！阿門！

# 主題文章



## 敬拜與宣教

黃慶雲 David Huang

敬拜對於基督徒來說並不陌生。我們從走入教會的那一刻起就置身於敬拜的環境中。倘若你走進天主教堂，敬拜的氣氛更是透過視覺和聽覺直觀地衝擊到我們。人站在永生神的面前真是渺小如微塵。神的靈降在我們身上是一種超越的恩典。人對神所發出的敬拜就是對神聖的主，神聖的恩典所產生的反應。我曾經參觀一些教堂的時候，特別注意到身邊的遊客。他們來到教堂是因為這裡是他們旅途中的一個景點，但他們的舉止無不透露出驚嘆敬畏之情。

「豈不知你們是神的殿，神的靈住在你們裡頭嗎？」（林前 3:16）

如果遊客進入神的殿，就能產生敬畏的心，那當他們接觸到基督徒呢？他們是否也能透過對我們基督徒對神產生敬畏的心呢？若答案是肯定的，這人就是宣教的人，也是敬拜的人。敬拜帶出神殿的見證，見證將我們身邊的人指向耶穌基督。正如馬太福音中，主耶穌用比喻告訴我們：「你们是世上的光。城造在山上是不能隱藏的。」一個敬拜的人不單追求自己個人蒙造就，更是一個能夠影響身邊眾人的人。



## 都市敬拜者生命的養成

走在喧囂的唐人街鬧市，在超市和餐館的擁擠中進出，都市人較鄉村人更難進入深層的敬拜。我們經常聽到的一句話就是“我趕時間”。你是否注意到，在這個環境中，想要進入安靜和等候神需要付出代價，有時候我們為了能讓自己更多安靜的時間，往往需要更加高效地做事，但事情卻越來越多……甚至我們的手機，也來霸佔我們，在我們有限的時間上分一杯羹。我們這些被稱為聖靈的殿和雜物房有何不同？人走進我們的世界時，正對著的是耶穌基督還是股市、房市、或是雜事？

忙碌不是這個時代或是紐約的專利。在主耶穌的時代，在迦百農，他和門徒也是忙碌。馬可形容，主耶穌忙到「連

飯也顧不得吃」，被人說他「癲狂了」！但這絲毫不影響人來找他，從他身上看到神的能力。他如何在忙碌中仍展示自己的神聖呢？從聖經的描述中我們可以看到兩點：

1. 他將與神親近的時間優先安排出來。「次日早晨，天未亮的時候，耶穌起來，到曠野地方去。去那裡禱告。」（可 1:35）
2. 他將天父的話語存在心裡。「...人活著，不是單靠食物，乃是靠神口中所出的一切話。」（太 4:4）

每一個基督徒都應該是一個全職的敬拜者。這不是說我們除了讀經禱告什麼都不做。而是信主之後，我們的一舉一動都應當有「新生的樣式」。將原本自我中心，自我優先的老我改換一新，成為先求祂的國和祂的義的人。我的前老闆有一次



和我分享，他有一陣子特別忙，每天壓力很大，沒日沒夜地工作，但有一天另一個弟兄提醒他，我們的生命是以神為中心的。這讓他反省自己將優先次序顛倒了，以至於活在自我和極度的壓力立不能自拔。於是他學習主耶穌，起床第一件事不是查郵件，而是讀經禱告。他告訴我，他那一天充滿了力量。如果你落在相似的光景，在忙碌中沈淪，我邀請你，將你起床的第一件事安排成敬拜讚美，讓生命的主帶領你這一天。

我發現很多人信主以後，他對神的話語的渴慕比還未信時少了。我們更習慣用一些心靈雞湯去填補我們每日屬靈的需要，讀聖經變得枯燥乏味，更不要說背金句了。我算過，如果我們一個人一天花40分鐘讀聖經，那麼我們一年可以讀完聖經四遍。你是否願意挑戰自己，從現在開始一天讀10分鐘的聖經，一年讀完聖經一遍呢？詩篇119篇記載了神話語的重要，詩人特別指出，「我將你的話藏在心裡，免得我得罪你。」如果我們內心充滿的不是主的話，那會是誰的話呢？

## 敬拜者的宣教生活

之前我們提到，基督徒其實是行走的聖殿。我們身邊的人從我們的言行最直觀地發現我們的與眾不同。最近我太太和一個團隊探訪了兩個家庭。這兩個家庭有一個共通點，就是他們雖然自己有殘疾，經濟有缺乏，卻毅然決定去領養和自己家人同樣有殘疾的兒童。這種愛心讓我太太很好奇他們的信仰。果不其然，這兩個家的各樣裝飾，孩子身上的衣服上滿滿都是基督的元素。他們對領養孩童的愛心讓同去的佛教徒都感到震撼。「你們若有彼此相愛的心、眾人因此就認出你們是我的門徒了。」（約13:35）他們不是我們眼中的成功人士，甚至他們是需要資助的，但我們這些資助他們的人卻能從這兩個家庭



身上深深體會到耶穌基督的工作。他們用敬拜者的生命在告訴這個世界，在耶穌基督裡我們可以體會愛，也可以給予無私的愛。

其實最初，我個人對宣教這個詞也是陌生的。感覺宣教是只有神特別選召的人，比如葛培理，穆迪，等大人物才能做的事。其實這樣的錯覺源於我們對神話語的疏離，是一些懶惰的基督徒為我們灌輸的道理。過份的貶低自己，不願意擔起傳福音的使命，是與神的心意相違背的。然而當我們活出基督徒的見證，常常與人分享見證的時候，我們就是一個宣教的人。

## 結語

中宣會宣道部的異象是「愛鄰舍，傳國度」。那麼誰是我們的鄰舍呢？你的親人，鄰居，或者是同學，同事？他們是否在等候你這移動的聖殿去到他們面前，將耶穌基督的榮美展示給他們看呢？倘若此時，神將一位鄰舍的名字放在你的心中，請你就先為他禱告，也為自己禱告，求聖靈充滿我們，也開啟他的心。隨後，就請神設立一次相聚，將福音見證分享給他吧。





# 見證分享



在神凡事都能

## 趙樹龍 Nelson Chiu

我從事會計行業，有穩定的工作，與太太育有一子一女，生活上一無所缺，對很多人來說這是理所當然的，但背後卻有着神極大的恩典，祂將我的人生徹底地改變，因我清楚地知道靠我自己的能力，不能做什麼，全是神的恩典。我在單親家庭長大，童年過得十分艱難，然而神沒有放棄我，祂卻偏偏選擇卑微的我成為祂的見證。

「神也揀選了世上卑賤的、被人厭惡的、以及那無有的...」（林前 1:28）

### 童年生活:

在我三歲的時候，爸爸因癌症去世，留下媽媽一個人照顧我們五個兄弟姊妹。爸爸離世前更因為生意失敗，留下了一大筆債務。我當時年紀太小並沒有深刻的印象，但據我媽媽說，當年銀行不斷派人上門追債，欠下的債務對我們一家來說天文數字，根本沒有能力償還。為了減輕經濟負擔，媽媽曾想過將我送給別人領養，也有過自殺的念頭。慶幸，最終媽媽決定要一家人堅強地活下去！而為了維持生計及償還債務，我們一家只好節衣縮食，媽媽平日要打幾份工，晚上還要做小攤販。

由於我當時年紀還小，對於爸爸的離去和家裏發生的事，我都不太理解。但當我漸漸的長大，我開始明白到家裏的「窮困」。我記得那時我正在讀小學，每當新學期開始，身邊的同學都有新校服、新書包，只我一個人沒有。每天放學的時候，同學都有爸爸媽媽高高興興地接回家，只有我一個自己要坐在校園內那張冰冷的長櫈上，望着那彷彿沒有盡頭的走廊，等媽媽傍晚下班來接我回家。那時我深深感受到「窮困」不只是物質上的不足，更是心裡的缺乏。

### 邊緣少年：

由於媽媽每天都要拚命地工作賺錢，我們很少時間相處。她也根本沒有時間理會我的學業成績。我對讀書也不感興趣，每次考試都不及格，後來更因成績太差而留級了。學校也為我安排參加了課後補習，但我的成績並沒有明顯的好轉。

升中學後情況就更糟糕，我被分配到一所區內最差的中學。還記得第一天參觀校園，學校的環境像是一個監獄。課室內的桌子與桌子之間都用鐵鍊緊緊鎖住，玻璃窗也裝上了鐵絲網。惡劣的校內環境，處處都不難找到因為打架鬥毆造成的損壞。上課時，沒有一個人會認真地聽

課，大家都在打撲克、抽煙、看漫畫……而我也很快融入這樣的校園生活。

從那時起，身邊的所有人包括我自己都認定我是沒有前途、沒有未來的人。我經常流連於遊戲機中心和公園，後來又結識了一些壞朋友，成群結隊地打架、偷竊、逃學，成為別人眼中的邊緣少年。最初，我覺得這樣的行為很刺激，讓我找到被肯定的感覺。後來，我親眼看見同伴因犯事被帶上警車，我才開始感到驚慌和後悔，害怕自己有一天也有同樣的下場！然而我卻因為沒有能力改變現狀感到十分的無助。可神早已將福音的種子栽種在我的心裡！我所就讀的學校正是基督教學校，我也參加過教會舉辦的活動，知道凡事都可以向神祈求，於是我就開始向神呼求！



## 被神拯救:

沒想到，過了一陣子，有一天媽媽突然告訴我，我們就快要移民到紐約去了。我當時好驚訝，心裡也有一個很大的問號，神是否真的聽了我的禱告？我沒有答案。又或是神早已對我的人生有了安排，正如經上所說：「...因為你們沒有祈求以先、你們所需用的、你們的父早已知道了。」（太 6:8）

神不但帶我脫離險境，更拯救我的靈魂！我無意在家中看到一本福音小書，知道神為我的過犯受刑罰死在十架上，我深深被耶穌基督的愛所感動，最後我跟著書中的指引祈禱、認罪、悔改、信主。到了紐約後，我主動去尋找教會，開始有了教會的生活。



到達紐約後，我還是要面對自己學業跟不上的問題。按照我當時的年紀應該就讀高中三年級，學校需要對我的學歷作評估以便為我安排適當的課程，結果是我的水平就連初中也不到。在沒有其他選擇的情況下，我被安排成從高中一年級開始讀起，但我上課時總是聽不進去，每天不情願地拖帶着疲乏的身軀回到學校，深受折磨，我很想放棄學業。

還記得我第一次拿成績單時，成績單上最低的分數是 55 分，結果我每科都是 55 分，是最差的分數。本應想如實地告訴媽媽我真的不是讀書的材料。沒想到，媽媽看到成績單後，竟然感到非常高興，並告訴我：「你以往都只拿到 30 分，現在有 55 分，進步很大，證明移民的決定是正確的！」她還從口袋裏拿出



50 塊錢給我作為獎勵！我看到她喜悅的笑容和我手上的鈔票，我決定做一次好人，就把這真相一直埋藏至今。

後來母親還不斷地鼓勵我。雖然她年事已高，一點英語也不會，但她還是堅持學英語、甚至報讀護理牌照，她以身教來教導我。她告訴我，她可以做到的事，我也可以做到！我大受感動。當年 18 歲的我，因著媽媽的鼓勵，終於踏出了第一步，認真讀書，就這樣開始了我另一段漫長又艱苦的求學生涯。



## 被神模造：

我開始每晚背誦英語單詞，就像將一串又一串的符號硬塞進腦袋裡一樣。最終，四年的高中課程，我花了五年多的時間才完成。中學畢業的成績算是剛剛合格，幸好被一間兩年制的副學士大學取錄。校園內雖然沒有教會也沒有團契，但我學習凡事倚靠神，經常向神祈禱，與神的關係不斷靠近。我比以往更努力學習，在聖靈的督促下，每天我都會去學校的圖書館，埋頭溫習功課，學業成績也大有進步。後來，副學士畢業後， SUNY Binghamton 大學取錄了我，讓我繼續完成會計科學士學位。大學畢業典禮的那一天，我看到媽媽不禁流著淚，坦言當初從沒想過我會能夠成為大學生；決定移民只是想讓我轉變一下環境，但她從不敢奢望我會有什麼成就。

想不到大學畢業後，神又為我安排了另一個挑戰。我突然產生了要考會計師牌照的念頭。獲得這牌照需要考過四科不同的考試，亦只有少數的人能通過四科考試成為註冊會計師。我深知自己讀書的基礎不好，不應向更高的難度挑戰。但不知為何神偏偏把這個念頭放在我心裡，不時地提醒着我。畢業後，我也幾次嘗試再去

考，但每次都是以失敗告終，也給了自己種種的藉口不再堅持下去。

結婚後，我得到太太的支持，再一次鼓起勇氣去考試。這次我比以往更認真，花更多時間去預備，但結果又再一次令人失望。正當我想放棄的時候，太太給了我很大的鼓勵。她告訴我：「遇到困難時不應輕易放棄，結果未必是最重要的，重要的是在過程中是否已竭盡全力，這才是為神作見證」。抱著這個信念，我重新振作繼續考試，換來的雖然是一次又一次的挫敗，但每次我都能堅強地站起來！到最後，我堅持不放棄，終於通過四科的考試，成為了註冊會計師！

感恩，神在我生命中為我所預備了一切！祂將我從一個荒廢學業的邊緣少年，改變成為一個註冊會計師，祂給我一個新的生命，當中的每一步都是神的恩典和帶領！

雖然我起步比人慢，但靠著神，我可以走得更遠！以下是我深信的一句經文：「...在人這是不能的。在神凡事都能。」（太 19:26）



# 見證分享



## 宣教點滴

李德貞 Connie Chen

多年前，我聽“宣教的中國”這首歌，心中熱血沸騰，後來在團契領詩時，我也選這首歌。當年災難深重的中國，因為有了宣教士們前仆後繼，遵行大使命去傳揚福音，才使得中國的基督徒年年加增。當然宣教不單是在中國，在世界上每個未得之民，未得之地都需要宣教。

我信主二十多年，感謝神的恩典，讓我有機會參加短宣隊。我兩個女兒小的時候，我和她們一同參加了兒童村愛心之旅和俄亥俄州家庭短宣隊等，讓她們小小年紀都可盡己之力去幫助有需要的人。在家裡要催促到快發火才肯洗碗的她們，卻

會在短宣時主動幫忙清潔衛生。每次短宣回家，她們都會變乖一些，雖然不久就故態復萌，但短宣對大人和對小孩都是美好的經歷。一位在中國的孤兒曾問我：“阿姨，您為什麼大老遠的來這裏？”我說：“因為阿姨關心你，愛你，你值得被人愛！”在中國，我們不準向十八歲以下青少年傳福音，我們就用行動來實踐主耶穌的愛！雖然我們不能陪伴這些孩子成長，但他們知道，在遙遠的美國，仍有一位阿姨記掛著他們。

疫情前的二〇一九年十二月，我參加了英國短宣隊。出發前，我禱告神：一



求平安保暖，再求活力齊心，三求福音廣傳。有位姊妹知道了，每日都為我這三件事禱告。短宣隊出去的人是為主做工，後方代禱的、經濟支持的也是與神同工。我們中宣隊的隊員與世界各地的弟兄姊妹一起配搭侍奉，弟兄姊妹和睦同心，何等的善，何等的美！短宣中，我與一位“資深”慕道友分享了我的經歷和主耶穌的愛，祈願她有朝一日可以頑石點頭。

今年，我報名參加了泰國網上短宣隊，這對我是一大挑戰。我以前讀書的學校只有法文課，我那時候想，我既不去法國，也不去英國，學外語只不過是點綴。我做夢也想不到，有一天我會來到講英文的國家生活，我若有先知先覺，該轉去學英語的學校，不至浪費時間學了七年法語。老實說，我已將我的法語毫無保留的

還給我的法文老師。參加泰國短宣隊要用英文溝通，寫英文見證，求主幫助我。

零碎記下這些年的短宣片段，我想鼓勵弟兄姊妹參與宣教。一位牧師分享：基督徒只有兩種，一種是全職的傳道人，如牧師傳教士，另一種是兼職的傳道人，如家庭主婦，各行各業的人。宣教可以在本地，如參加“耶穌愛華埠”，布碌侖“燃亮生命”短宣週等，也可以出外宣教，如參加短宣隊，長宣隊。聖經使徒行傳第一章第八節說：“但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷，猶太全地和撒瑪利亞，一直到地極，作我的見證。”願意我們不單聽道，而且行道，更要出去傳揚主福音，做一個宣教的基督徒！



# 見證分享



## 神所要的祭

彭建

**「我的心哪、你要稱頌耶和華、不可忘記他的一切恩惠。」（詩 103:2）**

今年年初，我心中突然萌生要收拾一下家裡的念頭。在收拾書籍時，我無意中看到恩惠團契成立 20 週年特刊。封面上的年代“1992 - 2012”引起我的注意。哇，今年是恩惠團契成立 30 週年了。一絲驚喜過後，心中不免又擔憂起來。現在還在疫情當中，今年能否搞慶典還很難說。

自從疫情開始，我們團契是教會宣布第一批停止實體聚會的團契之一。三年

來，人們的注意力都集中在疫情上，大家已經習慣了網上敬拜，網上團契，以前的教會生活彷彿已經是隔世的事情。於是，我把文件夾單放在一旁。

我想淡忘這件事，但似乎有一個聲音催逼我，起來做。我不禁想起十五年前，我剛參與團契事奉，只因那年沒有人當團長，我就被選作了團長。有一天，已經去讀神學院的夏長勝團長突然打電話來，他詢問了團契的情況後，就直接進入主題說，今年是恩惠團契成立 15 週年，你們有沒有考慮舉辦 15 週年的慶典。我

沒有說話，他又念了幾段創世紀裡，亞伯拉罕築壇獻祭的經文，然後說，我們應該向亞伯拉罕學習，為神築壇獻祭。但我心裡對如何舉辦慶典是一片空白，我只好回答他說，你們老人都走了，現在留下來的新人都不知道如何辦，我們目前恐怕沒有能力辦這個慶典，我就將電話掛上了。

時隔十五年，每次想起這事我就感覺虧欠。我向神禱告，說，求主赦免我以前的無知和軟弱，求主不要讓我再作虧欠的事。主，若這是你的旨意，求你賜我們有智慧，在環境不允許的情況下，讓我們知道該如何辦。禱告之後，神堅定我要作這事的心。於是我鼓起勇氣向團長報告，並給她看了 20 週年的特刊。感謝主，團長非常支持舉辦團慶這件事。

後來丁牧師邀請國語團契的團長們談話，團長讓我也參加（雖然我只是負責文書）。我們提出 30 週年慶典的事，丁牧師也非常支持，為我們定了時間、場地、經文和主題。感謝主，有了這個框架，我們就可以展開行動了。

很快四月份來臨，教會鼓勵各團契進入實體聚會，我們也大膽的在團契中宣傳並展開 30 週年慶典的工作。當團長第一次在團契中宣布我們要舉辦 30 週年慶典，沒想到，好幾個在網上的團友立刻翻出當年 20 週年特刊秀給大家看，看到大家如此積極響應，我心裡很受感動。感謝主。

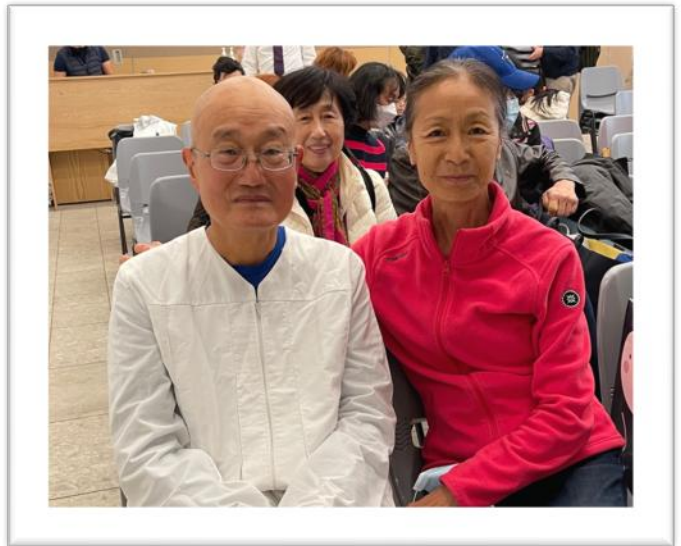




我首先聯絡了從團契出來的四位傳道人，他們聽到團契 30 週年慶典，都非常高興，願意前來出席並參與節目。感謝主。我們又邀請了其他四個國語團契，各個團契也都積極響應，全體參加並願意出節目，感謝主。團友們也積極響應團契的籌稿活動，雖然經過兩次的分團，團友人數遠少於 20 週年的人數，但我們所籌到稿件卻超出 20 週年。感謝主。

20 週年特刊裡有一個各屆的職員表，大家希望 30 週年特刊也能將近十年職員表登出來。我去找教會團契部，索要歷年我們送上的職員表，但團契部回復說，他們只保存了團長和導師的名單，我非常失望。後來神讓我想起，我們歷年的電話表上有職員名單。於是大家分頭尋找我們過去的電話表，很快近十年的職員表也作出來了。感謝主。

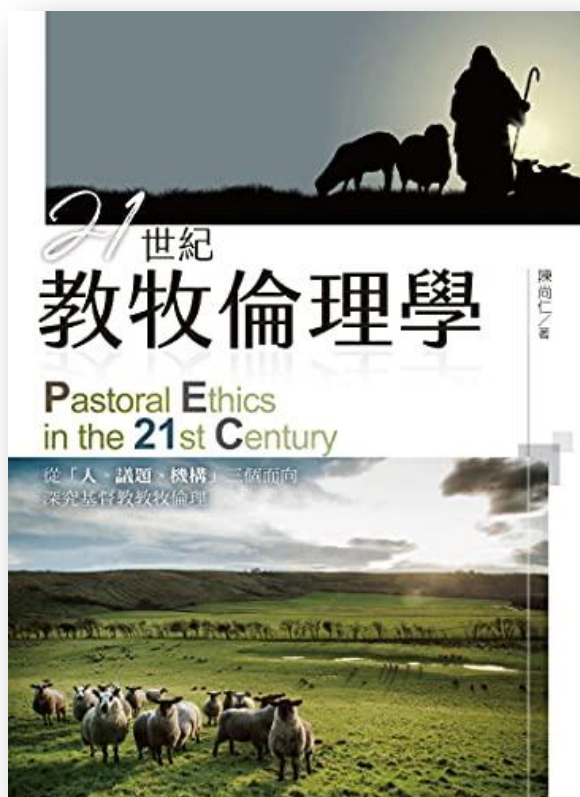
最令我驚訝的是，神藉著團契查經詩篇 50 篇向我說話。神說，詩 50:13-14 我豈吃公牛的肉呢·我豈喝山羊的血呢。你們要以感謝為祭獻與 神·又要向至高者還你的願·我感到這段經文就是神特別對我說的。



回想我起初不敢舉辦慶典，因我以為辦慶典這類事是要靠能力才能辦成。但神說，他不喜愛公牛的肉，也不喜悅山羊的血，他所要的是我們以感謝為祭獻給他。現在我明白，我們事奉，神看的不是我們的能力和才幹，神所要的是我們有一顆願意作的心就必蒙悅納。只要我們凡事倚靠他，神就會為我們開路，賜福，遠超出我們的所求所想。我真是後悔明白得太晚。

感謝主不嫌棄我的愚昧、無知與虧欠；感謝主一路的帶領，讓我在軟弱中經歷主的大能；感謝主再次扶起我，在我的跌倒中讓我更深認識他。主說，詩 50:23 凡以感謝獻上為祭的、便是榮耀我·那按正路而行的、我必使他得著我的救恩。感謝讚美主，願將一切的榮耀歸給主。

# 書籍介紹



書名：21世紀教牧倫理學

(台北：校園，2021)

作者：陳尚仁

分享者：林永裕牧師

陳尚仁是台灣神學院的倫理學教授，在美國普林斯頓神學院接受深造。此書分為三部分：第一部分－「人」（1－4章）；第二部分－「議題」（5－8章）；第三部分－「機構」（9－11章）。作者在探討倫理議題之先，把焦點

放在要面對和處理各樣倫理問題背後的生命－人。他先從作門徒的呼召入手，繼而引伸至作主門徒的品格及德性。然後，作者由門徒的呼召進到教牧事奉的呼召，教牧的德性、倫理與生命。個人的德行影響他/她所帶領的教會或負責的機構。教牧的「所是」（being）與「所為」（acting）更是讓教會影響深遠。

作者清楚指出教牧倫理的背後是神的呼召與感召。他寫道：「要成為教牧同工、傳道人，必定要有從上帝來的呼召。從上帝來的呼召是教牧事奉的先決條件。唯有服事者清楚他的教牧事奉是出於上帝的呼召，不是出於自己的理想、衝動，或其他的動機，他才能作出合乎上帝心意的服事。這個原則是上帝從聖經和教會傳統中，向教會清楚顯明的。」（頁18－19）神的呼召與揀選意味著被呼召的人必須向神負責、交賬、交代。所以，教牧的倫理必須反映神的聖潔、公義與美善。

在第三章－「基督徒品格及德性的培養」中，作者帶出「德性」（virtue）的意義及其應用。「德性」這個字源於希臘文 arete，有優秀或卓越的意思。作者用一個例子，問：「甚麼是一把好的、優秀的刀子？」刀子的功能是切割，所以刀

子鋒利就是好的、優秀的刀子。好的刀子就是鋒利的刀子，也就是它的德性。那麼，當我們把優秀的觀念放在人身上，我們問：「甚麼是好人？」作者寫道：「人主要有兩點不同於動物，一是理智

(intellect)，另一是道德 (morality)，而且理智與道德又息息相關……理智與道德有緊密關聯，因為許多人與人之間的關係和規範，需要人用理智去思考而得。所以當人能夠充分地發揮他的理智與道德能力時，這就是德性的人。」(頁 64) 人的理智德性包括分析、觀察、說話等；人的道德德性關乎節制、慷慨、憐憫等。關於德性，作者特別提及「慎思」—「養成謹慎思考的心性，也是形成道德德性的重要條件，所以不應該把理智德性排除在德性外。」(頁 65) 「慎思」屬於理智德性，但也指引道德抉擇。「慎思」是一種辨明、洞悉、看見。這德性的養成，助人釐清真相、轉離虛假、轉向真實，從而在真實中作出道德抉擇，活出美好。若一個人能夠坦然地活在真實/真理裡，他/她就是一個好人，有德性的人。「對教牧自身而言，自己具有什麼樣的基督徒德性，這是一個自我認識的重要課題……教牧若是謹慎自己的心思意念，並且經常不斷地操練各樣德性，終將成為一個具有許多德性的人，也成為

眾人的榜樣。」(頁 79) 箴言的作者也說：「你要保守你心，勝過保守一切，因為一生的果效是由心發出。」(4:23) 箴言是關乎實踐的智慧，也是德性的智慧。



教牧同工養成什麼樣的德性，就培養什麼樣的群體。這不是教導的問題，而是生命的問題；也不是性格的問題，而是品格、人格、靈命的問題。作者在書的第三部分探討「機構」，用三章的篇幅來討論：第 9 章—「教會的機構性腐敗」；第 10 章—「教會及機構的廉正機制」；第 11 章—「基督徒的世界觀與倫理抉擇」。教會是神的家，理應是聖潔的。當我們聽到腐敗、不公平等的字眼，我們本能的反應就是維護，為教會中的人與事辯解、解釋。關於腐敗，陳尚仁教授這樣定義：「腐敗 (corruption) 一詞在不同的語境和文化中，有許多不同的意涵。劍橋字典將『腐敗』定義為『因職位而擁有權



力的人之非法的、不正當的、不誠實的行為。』」換句話說，「腐敗是和職位、權力及獲得利益相關的不正當行為。」（頁 247）政治和倫理學者分別對腐敗的成因提出各樣的解釋，針對教會的腐敗，作者指出四個成因（頁 253 – 255）：

1. 出於腐敗者的個人的動機。個人出於一己私慾和貪婪，無法按照真理及教會群體的利益出發來行使職權；
2. 權力不平衡。個人或一小撮的人享有資源分配的獨斷權力。這權力也沒有被監管；
3. 缺乏監察、懲處、廉正的機制。「廉正機制」（integrity systems）是群體內的一種刻意安排，目的是提高整體對倫理的意識與態度，減少個人或機構性的腐敗；
4. 個人與機構之間的相互影響。個人與機構之間緊緊地連在一起。個人的腐敗誘使其他人一起進行腐敗，或沒有慎思而不自覺地參與在其中，典型的和稀泥。

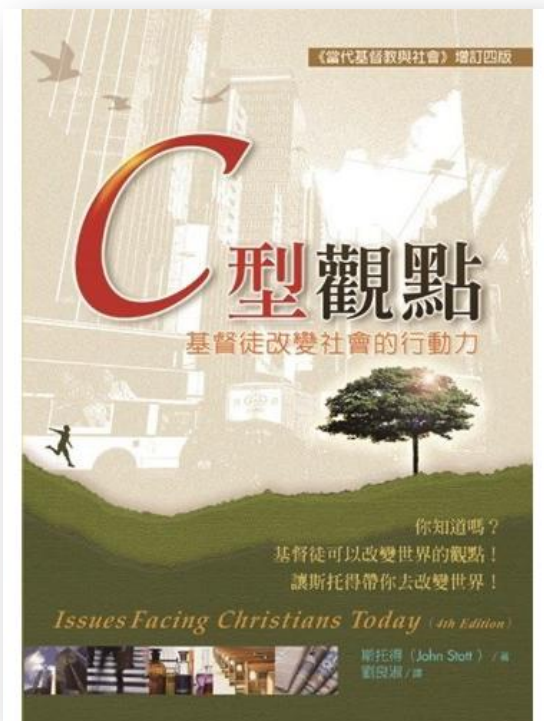
在「結語」部分，作者第一句就說：「如何成為合神心意的教牧，是一門極深奧的信仰功課。」（頁 329）作教牧不易，成為合神心意的教牧更難。甚麼

是合神心意的教牧？作者勉勵眾教牧，寫道：「教牧是從眾信徒中被分別出來的一種特別事奉，教牧核心的職責是宣揚上帝的話（道）……教牧自己被上帝的話（道）所吸引，努力更深入明白祂、歸向祂、尋求祂、聆聽祂，自身也努力去遵行上帝的話（道），如此才可以成為上帝話（道）的承載者和宣揚者……教牧既然是承載和宣揚上帝的道（話）的器皿，自己就先要被上帝所模塑。教牧若活在基督裡，被基督所修剪，就漸漸活出基督要教牧活出的樣式，這就是他的品格和德性了。」（頁 329 – 330）

教牧的生命形塑教會的生命；  
教牧的生命始於門徒的生命；  
教牧的生命連於基督的生命。



# 書籍介紹



**書名：C 型觀點**

**作者：斯托得**

**分享者：李子興 Chi Hing Li**

最近我留意到一些社會熱門話題，例如墮胎，同性婚姻等。社會環境正在急速變化。甚至學校，公司也很積極地促進同性伴侶關係。很多地方都能看到彩虹旗，連一些教會門前也有。我曾經試過在公司與非信徒談論聖經對同性伴侶關係的看法，卻發覺自己對這些經文都不是十分

了解。於是我嘗試去尋找答案。記得在「效法生命」（斯托得－十架門徒）主日學裏，牧師曾講過斯托得有一本書－「C型觀點」，Issues Facing Christians Today。本書以聖經的角度來探討現今不同社會議題，並給出基督徒應該如何回應的建議。

本書在1984年發行第一版。在序言中，斯托得曾提到在寫作過程中幾乎想要放棄。因為每個題目都很複雜，他對這些題目的認識不足，經驗也不夠。可是他仍然盡力完成了本書。他嘗試從基督徒的角度來思考，如何將聖經的啟示應用到今日各種社會問題上，因這正是他所關心的事。他的出發點是對聖經的委身，承認聖經是「神寫成文字的話」，也對神所交給我們的世界的委身。這兩種委身似乎時常彼此衝突。有些基督徒只效忠於聖經，他們忽略現代世界的挑戰，只活在過去之中。另有一些人則只專注向世界回應，而在尋求如何應用時，他們卻不惜修改、扭曲聖經。基督徒應該一方面向過去聖經的啟示效忠，一方面對時代保持敏銳的心。這並不是容易的事，但基督徒蒙召正是為此：要按照神的話在世上生活。

在這裡，我想分享書中所探討的同性伴侶關係的問題。書中探討的，不是偶發的同性戀行為，而是終身相愛的同性伴侶，是否可以成為基督徒的一種生活方式。我們很多時都從聖經的負面經文看同性戀的問題。例如：所多瑪的故事(創世記 19:1 – 13)、基比亞的故事(士師記 19)、利未記 18:22，20:13「與男人苟合，像與女人一樣」、羅馬書 1:18 – 32、哥林多前書 6:9 – 10、提摩太前書 1:8 – 11。對某些人這些經文的根基太脆弱，不足以反對同性戀的生活型態。經文的禁令只指「相當特定的人」違背待客之禮者(所多瑪與基比亞)、犯宗教禁忌者(利未記)、無恥縱慾者(羅馬書)、男性賣淫或腐化年輕人者(哥林多前書與提摩太前書)。這些經文都不是指同性戀取向者之相愛的伴侶關係，更不用說將其定罪。

斯托得寫道基督徒拒絕同性戀行為，並不是根據這少數幾段孤立、模糊的經文。聖經對同性戀行為負面的禁令，只有在創世記第一、二章對人類之性與異性戀婚姻的正面教導下，才有意義。極其重要的是耶穌後來在馬太福音 19:4–6 親自肯定了創世記對婚姻的定義。祂既以創世記一章 27 節的話來引介這觀念(起初造物主「造男造女」)，並且又用祂自己的話

來作結語(「既然如此，夫妻不再是兩個人，乃是一體的了。所以神配合的，人不可分開」，馬太福音 19:6)。因此，在這裡耶穌肯定了三個真理：(1)男女兩性乃是神的創造；(2)兩性婚姻是神所設立；(3)兩性忠誠是神的心意。而同性的結合卻完全違背了這三個神的美旨。



儘管聖經的教導，仍然有人用不同理由反對。例如愛的理由，借用聖經愛是最大的一項真理來接納同性伴侶。公義的理由。神是公義的，我們不能歧視他們。但斯托得在每一個反對的理由下都有很豐富的聖經真理教導。



最後，斯托得寫道，現在我們乃是處於「兩個時代之間」。一邊是我們憑信心抓住的恩典，另一邊是我們憑盼望期待的榮耀，在這兩者之間的，則是愛。可是愛正是教會最少向同性戀者表達的一面。同性戀者的異常行爲不一定是故意的。他們值得我們去了解、去同情。同性戀狀況的核心問題，是很深的寂寞感，人自然會渴望相互的愛、需要尋找自我、追求完整。如果同性戀者在地方上的「教會家庭」中找不到這些，我們就不配再用愛這個詞。他們的選擇，無非是溫暖親密的同性性交，或冰冷的孤單痛苦，還有第三種可能，就是一個愛的環境，基督徒的了解、接納和支持。他們至少需要一個可靠的朋友，讓他們能夠卸下心頭的擔子，不

怕遭到輕視或拒絕，而能得到友情與禱告的支持。在同性的友誼中，可以像聖經中的路得與拿俄米、大衛與約拿單、保羅與提摩太。這些情誼毫無性愛意味在內，然而卻充滿了溫暖的愛。

神要每個地方教會成爲溫暖、接納、互助的團體。真正的愛與持守道德水準並不衝突，相反的，它乃是堅持道德原則，為的是讓每個人都得益處。因此，教會可以管教拒絕悔改，故意堅持同性戀關係的會友，可是這種管教需要以謙卑與溫和的心來執行(加拉太書 6:1-2)。

基督徒同性戀者的難題，令他們非常困惑痛苦；然而，耶穌基督給了他或她

信、望、愛。靠「信」接受祂的標準，並領受祂的恩典得以持守；藉「望」超越目前的痛苦，展望未來的榮耀；並在「愛」裡彼此關懷，互相扶持。「其中最大的是愛」(林前 13:13)。



斯托得在課題的第一頁寫道：“我們同享身為人的榮耀，同受身為人的悲劇，包括性別與生命其他層面：除了耶穌之外，沒有一個人在性上無罪。我們必須按聖經的亮光來判斷是非，不應當逃避，但我們不可以用定罪的態度來看人，我們怎樣判斷人，也必照同樣的標準受到審判。沒有人有權帶著道德優越感，何況，性的罪並不是惟一的罪，甚至亦不一定是最邪惡的罪；驕傲與假冒為善比它更糟。”



「C 型觀點」內容十分豐富。盼望我們閱讀這書，學習忠於聖經，同時也懂得正確地回應世界的挑戰。





# 徵稿啟事

2023 年《中宣恩刊》的主題是「彼此服事」，主題經文是彼得前書 4:10—「各人要照所得的恩賜彼此服事，作神百般恩賜的好管家。」「所得的恩賜」意思是「已得到的恩賜」或「已領受的恩賜」。彼得強調每一個信徒都有恩賜，這是已經發生的事實。既然，我們已領受了，就要按神的旨意與心意運用它們。恩賜賜予的目的是為了建造教會，「是要使人得益處」。（林前 12:7《和修》）

2023 年《中宣恩刊》的題目如下：

二月（第八期）：僕人領導

六月（第九期）：委身、獻身、投身

十月（第十期）：彼此分擔、同心同勞

若弟兄姊妹在「彼此服事」的主題上有任何分享，我們誠邀你們投稿，把你們的經歷與弟兄姊妹分享，互相鼓勵，見證神恩。

截稿日期：2023 年 1 月 8 日（主日）

投稿方式 — 電郵給中宣會教育部：

eesherry2000@yahoo.com

# 稿例

本刊歡迎會友積極投稿

- 來稿請寫上姓名（發表文章可用筆名）
- 稿件內容以積極正面、鼓勵信徒靈命長進為原則。
- 來稿須為原創、不得抄襲或改編。
- 來稿若為「一稿多投」，敬請註明。
- 來稿請以 2,000 字以內為佳
- 本刊不設稿酬。
- 作者自負文責，一切立論，不一定代表出版者或本刊觀點。
- 本刊對一切來稿有取捨、修飾及刪改權，如不欲被刪改請註明。
- 投稿者若不願文章被轉載，請於來稿時註明。
- 本會受薪同工文章的版權屬中宣會所擁有；其它文章的版權屬作者本人所擁有。





# 中華海外宣道會

OVERSEA CHINESE MISSION

154 Hester Street, New York, NY10013

[www.ocmchurch.org](http://www.ocmchurch.org)